

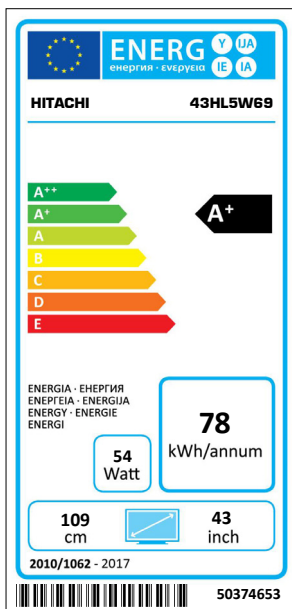
| | | | |
|---|--|-----------|--------|
| A | Product Fiche | | |
| B | Commercial Brand:HITACHI | | |
| C | Product No. | 10107651 | |
| D | Model No. | 43HLSW69 | |
| E | Energy efficiency class | A+ | |
| F | Visible screen size (diagonal,approx.) (inch/cm) | 43 inches | 109 cm |
| G | On mode average power consumption (Watt) | 54 | |
| H | Annual energy consumption (kWh/annum) | 78 | |
| I | Standby power consumption (Watt) | 0,5 | |
| J | Off mode power consumption (Watt) | 0 | |
| K | Display resolution (px) | 3840x2160 | |

| | A | B | C | D | E | F |
|-------------|--|-------------------------|------------------|----------------|-------------------------------------|---|
| English | Product Fiche | Commercial Brand | Product No. | Model No. | Energy efficiency class | Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm) |
| Deutsch | Produkt-Datenblatt | Markenzeichen | Produkt-Nr. | Modell-Nr. | Energieeffizienzklasse | Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal.ca.) (Zoll /cm) |
| عربي | فأس المنتج | العلامة التجارية (لوگو) | رقم المنتج | رقم الموديل | فئة كفاءة الطاقة | حجم الشاشة المرئية (قطري) (بوصة/سم) |
| Български | Справочен лист с техническите данни | Търговска марка | Продукт № | Модел № | Клас на енергийна ефективност | Видим размер на екрана (диагонал,прибл.) (инча /см) |
| čeština | Informační list | Značka výrobce | Číslo produktu | Model č. | Energetická třída | Viditelná velikost obrazovky (uhlopříčka, přibl.) (palců /cm) |
| Dansk | Produktoplysningsskema | Varemærke | Produktnr. | Model nr. | Energieeffektivitetsklasse | Synlig skærmstørrelse (diagonal, ca.) (HK/cm) |
| Suomi | Tuote fiche | Kaupallinen merkki | Tuote nro. | Malli nro. | Virran tehokkuusluokka | Näkyvän kuvaruudun koko (diagonaalinen, n.) (tuumaa/cm) |
| Français | Fiche du produit | Marque commerciale | Produit N° | Modèle N° | Classe d'efficacité énergétique | Taille d'écran visible (diagonale, approx.) (pouces/cm) |
| Hrvatski | SAŽETAK PROIZVODA | Trgovačka marka | Br. proizvoda | Br. modela | Klasa energetske učinkovitosti | Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno) (inča/cm) |
| Nederlands | Productfiche | Commercieel merk. | Productnr. | Modelnr. | Energie efficiëntie klasse | Zichtbare schermgrootte (diagonaal, ca.) (inches/cm) |
| Español | Ficha del Producto | Marca Comercial | Nº de Producto | Nº de Modelo | Clasificación Energética | Tamaño de pantalla visible (diagonal aprox.) (pulgadas/cm) |
| Svenska | Produktspecifikation | Varumärke | Produktnr. | Modellnr. | Energiklass | Synlig skärmstorlek (diagonal ungefärlig) (tum/cm) |
| Italiano | Scheda prodotto | Marchio commerciale | Numero prodotto | Numero modello | Classe di efficienza energetica | Dimensioni visibili dello schermo (diagonale, circa) (pollici/cm) |
| Polski | KARTA PRODUKTU | Marka produktu | Nr produktu | Nr modelu | Klasa efektywności energetycznej | Widoczny obraz ekranu (przekątna, okolo) (cal/cm) |
| Magyar | Terméismertető adatlap | Kereskedelmi márka | Termékszám | Modellszám | Energiatakarékosági osztály | Látható képtartomány (diagonális, kb.) (inches/cm) |
| Norsk | Produktinformasjon | Kommersielt merkevare | Produkt nr. | Modell nr. | Energieeffektivitet klasse | Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm) |
| Português | Ficha do produto | Marca Comercial | Produto N° | Modelo N° | Classificação eficiência energética | Tamanho ecrã visível (diagonal, approx.) (polegadas/cm) |
| Română | Fișă produs | Marcă comercială | Nr. Produs | Nr. Model | Clasa de eficiență energetică | Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inch/cm) |
| Русский | Справочный листок технических данных изделия | Торговая марка | Номер изделия | Номер модели | Класс энергопотребления | Видимый размер экрана (по диагонали, Округло) (дюймов/см) |
| беларуская | Справочны ліст тэхнічных даннах іздання | Торговая марка | Номер іздання | Номер модели | Класс энергопотребления | Відмымы размер экрану (па дыяганалі, Округло) (дзюймаў/см) |
| македонски | Технички податоци | Комерцијална марка | Производ бр. | Модел бр. | Класа на енергетска ефикасност | Големина на видлив екран (дијагонал, околу) (инчи/см) |
| український | Технічні дані | Комерційна марка | Артикул | Модель | Клас енергоспоживання | Видимий розмір екрана (діагональ, Приблизно) (дюймам/см) |
| Srpski | Tehničke odlike | Komercijalna marka | Proizvod br. | Model br. | Klasa energetske efikasnosti | Veličina vidljivog ekrana (diagonala, tokom) (inča/cm) |
| Slovenčina | Informačný list | Značka výrobca | Číslo produktu | Model č. | Energetická trieda | Viditeľná veľkosť obrazovky (uhlopriečka, zhruba) (palcov/cm) |
| Slovenščina | Opis izdelka | Komercialna znamka | Št. izdelka | Št. Modela | Razred energetske učinkovitosti | Vidna velikost zaslona (diagonala, pribl.) (palcov/cm) |
| Ελληνικ | Δεληο προλόντος | Εμπορικη οήμα | Αρ. Προλόντος | Αρ. Μοντέλου | Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης | Ορατο μέγεθος οθόνως (διαγώνιος, περί.) (ίντσε/ςμ) |
| Bosanski | Tehnički podaci | Komercijalna marka | Produkt br. | Model br. | Klasa energetske efikasnosti | Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno.) (inča/cm) |
| עברית | כרטיס המוצר | מותג מסחרי | מס מוצר | מס דגם | סיווג יעילות אנרגטית | גודל מסך גלוי (אלכסוני, בקירוב) (אינץ') (inc/cm) |
| Türkçe | Ürün fişi | Ticarî Marka | Ürün No. | Model No. | Enerji verimliliği sınıfı | Görülen ekran boyutu (çapraz, yaklaşık.) (inc/cm) |
| Shqip | Të dhënat e produktit | Marka tregtare | Nr. i produktit. | Nr. i modelit. | Klasa e eficiencës së energjisë | Madhësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inç/cm) |
| Lietuvių | Gaminio etiketė | Gamintojas | Gaminio Nr. | Modelio Nr. | Energetinio efektyvumo klasė | Matomas ekrano dydis (įstrižaine, approx.) (colų/cm) |
| Latviešu | Produkta apraksts | Marka | Produkta nr. | Modeļa nr. | Energoefektivitātes klase | Ekrāna izmērs (pa diagonāli, aptuveni) (colos/cm) |
| Eesti | TOOTEKIRJELDUS | Tootja firma | Toote nr. | Mudeli nr. | Energia klass | Vaadatava ekrani suurus (diagonaal, umbes) (tolli/cm) |
| فارسی | مشخصات محصول | مژک تجاری | شماره محصول | شماره مدل | گروه کارایی انرژی | اندازه صفحه قابل مشاهده (هندسی تقریباً) (اینچ) (میلیمتری متر) |

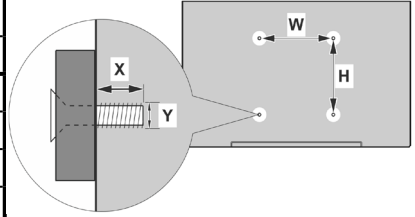
| | G | H | I | J | K |
|-------------|---|---|---|---|--|
| | On mode average power consumption (Watt) | Annual energy consumption (kWh/annum) | Standby power consumption (Watt) | Off mode power consumption (Watt) | Display resolution (px) |
| English | Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt) | Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr) | Standby-Stromverbrauch (Watt) | Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt) | Display-Auflösung (px) |
| Deutsch | متوسط استهلاك الطاقة عند التشغيل (وات) | الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلووات ساعة) | استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (وات) | استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف (وات) | وضوح الشاشة (بكسل) |
| عربي | | | | | |
| Български | Средна консумация на електроенергия във включено състояние (Watt) | Годишна консумация на електроенергия (kWh/Година) | Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt) | Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt) | Разделителна способност на дисплея (пиксела) |
| Български | | | | | |
| čeština | Průměrná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Watt) | Roční spotřeba energie (kWh/Roční) | Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (Watt) | Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Watt) | Rozlišení displeje (px) |
| čeština | | | | | |
| Dansk | Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand (Watt) | Årligt energiforbrug (kWh/Årligt) | Strømforbrug (standby)/Watt) | Strømforbrug i slukket tilstand (Watt) | Skærmopløsning (px) |
| Dansk | | | | | |
| Suomi | Päällä-tilan keskimääräinen virrankulutus (Wattia) | Vuositainen sähkönkulutus (kWh/Vuositainen) | Vakiovirran kulutus (Wattia) | Pois-tilan virrankulutus (Wattia) | Näytön eroteltukyky (piksella) |
| Suomi | | | | | |
| Français | Consommation énergétique moyenne en mode "marche" (Watt) | Consommation énergétique annuelle (kWh/annuel) | Consommation d'énergie en veille (Watt) | Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt) | Résolution de l'écran (px) |
| Français | | | | | |
| Hrvatski | Prosječna potrošnja el. energije kada je proizvod uključen (Watta) | Godišnja potrošnja el. Energije (kWh/Godišnja) | Potrošnja el. energije u modu pripravnosti (Watta) | Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watta) | Rezolucija zaslona (piksela) |
| Hrvatski | | | | | |
| Nederlands | Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt) | Jaarlijks energieverbruik (kWh/Jaarlijks) | Stand-by stroomverbruik (Watt) | Uit-modus stroomverbruik (Watt) | Schermeresolutie (px) |
| Nederlands | | | | | |
| Español | Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Vatio) | Consumo eléctrico anual (kWh/anual) | Consumo en modo en espera (Vatio) | Consumo eléctrico modo apagado (Vatio) | Resolución de pantalla (px) |
| Español | | | | | |
| Svenska | Strömkonsumtion i PÅ-läge (Watt) | Energikonsumtion per år (kWh/Årlig) | Strömkonsumtion i viloläge (Watt) | Strömkonsumtion i AV-läge (Watt) | Skärmupplösning (pixlar) |
| Svenska | | | | | |
| Italiano | Consumo di corrente medio da accesa (Watt) | Consumo annuale di energia (kWh/annuo) | Consumo di corrente in modalità standby (Watt) | Consumo di corrente da spenta (Watt) | Risoluzione del display (px) |
| Italiano | | | | | |
| Polski | Srednie zużycie energii w trybie włączonym (Watów) | Roczne zużycie energii (kWh/Roczne) | Srednie zużycie energii w trybie oczekiwania (Watów) | Zużycie energii w trybie wyłączonym (Watów) | Rozdzielczość obrazu (pikseli) |
| Polski | | | | | |
| Magyar | Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott üzemmódban (Watt) | Éves energiafogyasztás (kWh/Éves) | Energiafogyasztás standby üzemmódban (Watt) | Energiafogyasztás kikapcsolott üzemmódban (Watt) | Képernyőfelbontás (px) |
| Magyar | | | | | |
| Norsk | Påmodus gjennomsnittlig strømforbruk (Watt) | Årlig strømforbruk (kWh/Årlig) | Hvilemodus strømforbruk (Watt) | Av-modus strømforbruk (Watt) | Skjermopløsning (piksel) |
| Norsk | | | | | |
| Português | Consumo energia em modo médio (Watt) | Consumo anual energia (kWh/anual) | Consumo energia em stand-by (Watt) | Consumo energia em modo alimentação (Watt) | Resolução do visor (pixel) |
| Português | | | | | |
| Română | Consum electric mediu în modul pornit (Watt) | Consum anual de energie (kWh/anual) | Consum electric în stare de repaus (Watt) | Consum electric în modul oprit (Watt) | Rezoluția ecranului (pixeli) |
| Română | | | | | |
| Русский | Средний расход энергии в режиме включения (ватт) | Ежегодный расход энергии (кВтч/Годовое) | Расход энергии в режиме ожидания (ватт) | Расход энергии в режиме выключения (ватт) | Разрешение экрана (пикселей) |
| Русский | | | | | |
| беларуская | Средний расход энергии в режиме включения (ватт) | Ежегодный расход энергии (кВтч/Годовое) | Расход энергии в режиме ожидания (ватт) | Расход энергии в режиме выключения (ватт) | Разрешение экрана (пикселей) |
| беларуская | | | | | |
| македонски | Просечна потрошувачка кога е вклучен | Годишна потрошувачка на енергија (кВтч/Годишна) | Потрошувачка во мирување (вати) | Потрошувачка кога е исклучен (вати) | Резолуција на екран (пиксели) |
| македонски | | | | | |
| український | Середня споживана потужність у робочому режимі (Вт) | Середньорічна споживана потужність (кВтч/Річне) | Споживана потужність у режимі очікування (Вт) | Споживана потужність у вимкненому стані (Вт) | Роздільна здатність екрана (пиксели) |
| український | | | | | |
| Srpski | Prosječna potrošnja kada je uključeni (Vati) | Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja) | Potrošnja tokom mirovanja (Vati) | Potrošnja kada je isključeni (Vati) | Rezolucija displeja (piks.) |
| Srpski | | | | | |
| Slovenčina | Priemerná spotreba elektrickej energie v zapnutom režime (Wattov) | Ročná spotreba energie (kWh/Ročná) | Spotreba elektrickej energie vo pohotovostnom režime (Wattov) | Spotreba elektrickej energie vo vypnutom režime (Wattov) | Rozlíšenie displeja (pixel.) |
| Slovenčina | | | | | |
| Slovenščina | Poraba električne energije v povprečnem načinu (Wattov) | Letna poraba energije (kWh/Letna) | Poraba energije v stanju pripravljenosti (Wattov) | Poraba energije načinu izklopa (Wattov) | Resolucija zaslona (piks.) |
| Slovenščina | | | | | |
| Ελληνικ | Μέση κατανάλωση ρεύματος λειτουργίας (Watt) | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/Ετήσια) | Κατανάλωση ρεύματος στην αναμονή (Watt) | Κατανάλωση ρεύματος σε απενεργοποίηση (Watt) | Ανάλυση οθόνης (Πίξελ) |
| Ελληνικ | | | | | |
| Bosanski | Prosječna potrošnja kada je uključeni (Watt) | Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja) | Potrošnja tokom mirovanja (Watt) | Potrošnja kada je isključeni (Watt) | Rezolucija ekrana (piks.) |
| Bosanski | | | | | |
| עברית | צריכת השלל ממוצעת במצב מופעל (ואט) | צריכת אנרגיה שנתית (קוט"ש/שנתי) | צריכת השלל במצב המתנה (ואט) | צריכת השלל ממוצעת במצב כבוי (ואט) | רזולוציית המסך (פיקסלים) |
| עברית | | | | | |
| Türkçe | Açık moddaki ortalama güç tüketimi (Watt) | Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıllık) | Bekleme durumunda enerji tüketimi (Watt) | Kapalı moddaki güç tüketimi (Watt) | Ekran çözünürlüğü (piks.) |
| Türkçe | | | | | |
| Shqip | Konsumi mesatar i energjisë si i nderz (Watt) | Konsumi vjetor i energjisë (kWh/vjetor) | Konsumi i energjisë si në gatishmëri (Watt) | Konsumi i energjisë si i fikur (Watt) | Rezolucioni i ekranit (piks.) |
| Shqip | | | | | |
| Lietuvių | Vidutinės energijos sąnaudos įjungus (Vatai) | Metinės energijos sąnaudos (kWh/Metinės) | Energijos sąnaudos budėjimo režimu (Vatai) | Energijos sąnaudos išjungus (Vatai) | Ekranu skiriamoji geba (pikseliu) |
| Lietuvių | | | | | |
| Latviešu | Enerģijas patēriņš aktīvā režīmā (Vati) | Gada enerģijas patēriņš (kWh/gada) | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Vati) | Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Vati) | Displeja rezolūcija (pikseļiem) |
| Latviešu | | | | | |
| Eesti | Keskmine energiakuulu töörežiimi (Vatt) | Aastane energiakuulu (kWh/aastane) | Energiakuulu ooterežiimi (Vatt) | Energiakuulu väljalülitatud olekus (Vatt) | Ekraani resolutsioon (piksilit) |
| Eesti | | | | | |
| فارسی | میزان متوسط مصرف برق در حالت فعال (وات) | میزان انرژی مصرفی در سال (کیلووات ساعت/ایر سال) | مصرف برق حالت آماده به کار (وات) | میزان مصرف برق در حالت غیرفعال (وات) | وضوح نمایش (حداکثر) |
| فارسی | | | | | |

- GB** Hitachi Europe Ltd. hereby declares that this TV is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- DE** Hitachi Europe Ltd. erklärt hiermit, dass dieses TV-Gerät den grundlegenden Anforderungen und Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC entspricht
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- RO** Hitachi Europe Ltd. declară prin prezenta că acest televizor este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- BG** Hitachi Europe Ltd. декларира, че този телевизор е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- HR** Hitachi Europe Ltd. izjavljuje da je ovaj televizor usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SS** Hitachi Europe Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj televizor u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- BO** Hitachi Europe Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj televizor u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- MK** Hitachi Europe Ltd. потврђује дека овој ТВ-уред е во согласност со суштинските барања и другите релевантни одредби на Директивата 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SI** Hitachi Europe Ltd. izjavlja, da je ta TV sprejemnik skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi predpisi direktive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- AL** Hitachi Europe Ltd. deklaron këtu se ky televizor është në përputhje me kërkesat themelore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- PL** Niniejszym, Hitachi Europe Ltd. deklaruje, że ten telewizor jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami prawnymi w zgodzie z Dyrektywą 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- CZ** Hitachi Europe Ltd. tímto prohlašuje, že tento televizor je v souladu se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními směrnice 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SK** Hitachi Europe Ltd. týmto vyhlasuje, že tento televizor je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- HU** Hitachi Europe Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a TV készülék megfelel az 1999/5/EC irányelv alap követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- GR** Η Hitachi Europe Ltd. δηλώνει με την παρούσα ότι αυτή η τηλεόραση συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- ES** Hitachi Europe Ltd. declara que este televisor está en el cumplimiento de los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- PT** Hitachi Europe Ltd. declara por este meio que este aparelho de televisão está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- FR** Par la présente, Hitachi Europe Ltd. déclare que ce téléviseur est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK

- IT** Hitachi Europe Ltd. dichiara con la presente che questa TV è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- LT** Hitachi Europe Ltd. "šiuo pareiškia ir patvirtina, kad šis televizorius atitinka esminius direktyvos 1999/5/EC reikalavimus ir kitas galiojančias nuostatas.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- LV** Hitachi Europe Ltd. ar šo apliecina, ka šis televizors atbilst Direktīvas 1999/5/EC pamatprasībām un citiem attiecināmajiem šīs direktīvas nosacījumiem.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- EE** Hitachi Europe Ltd. annab teada, et see Tv on vastavuses direktiivi 1999/5/EC oluliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- DK** Hitachi Europe Ltd. erklærer hermed at dette TV er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og relevant indhold i Direktiv1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- NL** Hitachi Europe Ltd. verklaart hierbij dat dit televisietoestel conform is met de essentiële vereisten en overige relevante voorzieningen van Richtlijn 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- NO** Hitachi Europe Ltd. erklærer herved at denne TV-en er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- SE** Hitachi Europe Ltd uppger härmed att den här tv:n är i enlighet med de viktiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- FI** Hitachi Europe Ltd vakuuttaa täten, että tämä televisio on yhdenmukainen olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten kanssa Direktiivin 1999/5/EC mukaisesti.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK
- BEL** Гэтым Hitachi Europe Ltd. пацвярджае, што гэты тэлевізар адпавядае ўсім неабходным патрабаванням і іншым адпаведным палажэнням Дырэктывы 1999/5 / EC.
Hitachi Europe Ltd. Whitebrook Park, Lower Cookham Road, Maidenhead, Berkshire. SL6 8YA. UK



| A | VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS | | |
|---|------------------------------|-----------|-----|
| B | Hole Pattern Sizes (mm) | W | H |
| | | 200 | 200 |
| C | Screw Sizes | | |
| D | Length (X) | min. (mm) | 10 |
| | | max. (mm) | 13 |
| E | Thread (Y) | M6 | |



| | A | B | C | D | E |
|-------------|---|---|----------------------|-----------------|--------------------|
| English | VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS | Hole Pattern Sizes (mm) | Screw Sizes | Length (X) | Thread (Y) |
| Deutsch | MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE | Lochmustergrößen (mm) | Schraubengrößen | Länge (X) | Gewinde (Y) |
| Français | DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA | Dimensions des modèles de trous de montage (mm) | Dimensions des vis | Longueur (X) | Filetage (Y) |
| Italiano | Misurazioni installazione a parete VESA | Dimensioni schema foro (mm) | Dimensioni vite | Lunghezza (X) | Filettatura (Y) |
| Português | MEDIDAS DE MONTAGEM MURAL VESA | Dimensões do molde de furação (mm) | Tamanhos do parafuso | Comprimento (X) | Rosca (Y) |
| Español | MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA | Tamaños de patrón para agujero (mm) | Tamaños de tornillo | Longitud (X) | Rosca (Y) |
| Türkçe | VESA DUVARA MONTAJI ARAÇI ÖLÇÜLERİ | Açılacak Delik Ölçüleri (mm) | Vida Ölçüleri | Uzunluk (X) | Yüzey (Y) |
| Ελληνική | ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΒΑΖΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA | Μεγέθη σχήματος οπών (mm) | Μεγέθη βιδών | Μήκος (X) | Ένσπινμα (Y) |
| Polski | WYMIARY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA | Rozmiary szablonu otworów (mm) | Rozmiary wkrętów | Długość (mm) | Gwint (Y) |
| čeština | ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZĚD VESA | Rozměry velikosti děr (mm) | Rozměry šroubů | Délka (X) | Závit (Y) |
| Magyar | VESA FALI TARTÓ MÉRTEK | Lyakac méretének nagysága (mm) | Csavar méret | Hossz (X) | Menet (Y) |
| Română | MĂSURĂTORI SUPPORT PERETE VESA | Dimensiuni tipar gaură (mm) | Dimensiuni suruburi | Lungime (X) | Filet (Y) |
| Svenska | VESA VÄGGMONTERINGSMÅTT | Hålminsterstorlekar (mm) | Skruvstorlekar | Längd (X) | Tråd (Y) |
| Nederlands | VESA WANDMONTAGE METINGEN | Grootte booringen (mm) | Schroefgrootte | Lengte (X) | Draad (Y) |
| Suomi | VESA-SEINÄSENNUKSEN MITAT | Reikäkuivion koot (mm) | Ruuvinkoot | Pituus (X) | Kierre (Y) |
| Norsk | VESA VEGGMONTERINGSMÅL | Hullmønster størrelser (mm) | Skruestørrelser | Lengde (X) | Tråd (Y) |
| Dansk | VESA VEGGMONTERINGS-MÅL | Hullmønster størrelser (mm) | Skruestørrelser | Længde (X) | Tråd (Y) |
| Русский | РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA | Размеры системы отверстий | Размеры винтов | Длина (X) | Резьба (Y) |
| беларуская | ПАМ'ЯРЫ НАСЦЕННАГА МАЦАВАННЯ VESA | Пам'яры сістэмы адтулін | Пам'яры вiнтоў | Даўжыня (X) | Разьба (Y) |
| македонски | МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА СИД ЗА „VESA“ | Шема на големини на дупката (mm) | Големина на шрафот | Должина (X) | Навој (Y) |
| український | РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРИПЛЕННЯ VESA | Відстань між криплиними отворами, мм | Розміри гвинтів | Довжина (X) | Діаметр різьби (Y) |
| Srpski | DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA | Dimenzije šablona za bušenje | Dimenzije zavrtneja | Dužina (X) | Navoj (Y) |
| Slovenčina | ROZMERY DRŽÁKA NA STENU VESA | Rozmery veľkosti dier (mm) | Rozmery skrutiek | Dĺžka (X) | Závit (Y) |
| Slovenščina | MERE STENSKEGA NOSILCA VESA | Velikosti vzorca lukenj (mm) | Velikosti vijakov | Dolžina (X) | Navoj (Y) |
| Hrvatski | VESA MJERE ZIDNOG DRŽAČA | Veličine uzorka otvora (mm) | Veličine vijka | Dužina (X) | Navoj (Y) |
| Bosanski | DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA | Dimenzije šablona za bušenje | Dimenzije vijaka | Dužina (X) | Navoj (Y) |
| Български | РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA | Размери на отвора (mm) | Размер на болта | Дължинат (X) | Резба (Y) |
| Lietuvių | VESA TVIRTINIMO PRIE SIENOS MATAVIMAI | Angos šablono dydis (mm) | Varžtų dydis | Ilgis (X) | Sriegis (Y) |
| Latviešu | VESA SIENAS STIPRIŅĀJUMA IZMĒRI | Caurumu šablona izmērs (mm) | Skrūvju izmēri | Garums (X) | Vitne (Y) |
| Eesti | VESA SEINALE KINNITAMISE MÕÖDUD | Kruvi suurse mõõt (mm) | Kruvi suurus | Kõrgus(x) | Keere (Y) |
| Shqip | PËRMASAT E NJËSISË SË MONTIMIT NË MUR VESA | Madhësitë modele të vrimave (mm) | Madhësitë e vidhave | Gjatësia (X) | Filetimi (Y) |
| عربي | مقاييس تثبيت على الجدار VESA | أحجام الثقوب (مم) | أحجام البراغى | الطول (X) | النسب (Y) |
| עברית | מדידות מתוך התלייה על הקיר מסוג VESA | גודל תבנית החורים (מ"מ) | גודל הברגים | אורך (X) | תברוג (Y) |
| فارسی | اندازه گیری اتصال دیواری VESA | اندازه های الگوی سوراخ (میلی متر) | اندازه های پیچ | طول (X) | رشته (Y) |



50376135